



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
REPUBLIC OF SERBIA

С А О П Ш Т Е Њ Е
COMMUNICATION



АГЕНЦИЈА ЗА БЕЗБЕДНОСТ САОБРАЋАЈА
Булевар Михајла Пупина 2
11070 Београд
ROAD TRAFFIC SAFETY AGENCY
Boulevard Mihajlo Pupin 2
11070 Belgrade, Serbia

О ¹⁾: ~~ДОДЕЉИВАЊУ ХОМОЛОГАЦИЈЕ~~
CONCERNING ¹⁾: ~~APPROVAL GRANTED~~
~~ПРОШИРЕЊУ ХОМОЛОГАЦИЈЕ~~
~~APPROVAL EXTENDED~~
~~ОДБИЈАЊУ ХОМОЛОГАЦИЈЕ~~
~~APPROVAL REFUSED~~
~~ПОВЛАЧЕЊУ ХОМОЛОГАЦИЈЕ~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~
~~ПРЕСТАЈКУ ПРОИЗВОДЊЕ~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

ТИПА ПНЕУМАТИКА У ОДНОСУ НА „ЕМИСИЈУ БУКЕ ОД КОТРЉАЊА“ И/ИЛИ „ПРИЈАЊАЊА НА ВЛАЖНИМ ПОВРШИНАМА“ И/ИЛИ „ОТПОР КОТРЉАЊА“ ПРЕМА ПРАВИЛНИКУ БР.117

OF A TYPE OF TYRE WITH REGARD TO "ROLLING SOUND EMISSION LEVEL" AND/OR "ADHESION PERFORMANCE ON WET SURFACES" AND/OR "ROLLING RESISTANCE" PURSUANT TO REGULATION No. 117

Број хомологације: **E10*117R02/10*0005*07**
Approval No.:

Суфикс(и): **S2WR2**
Suffix(es):

1. **Назив и адреса произвођача:**
Manufacturer's name and address:

**Manufacture Française des Pneumatiques
Michelin
23, Place des Carmes 63040 Clermont-Ferrand
Cedex 9 FRANCE**

2. **Ако је потребно, назив и адреса представника произвођача:**

If applicable, name and address of manufacturer's representative:

**Preduzeće za proizvodnju guma Tigar Tyres
društvo sa ograničenom odgovornošću Pirot
Николе Пашића 213, 18300 Пирот
Tigar Tyres Enterprise for the Production of tyres
limited liability company Pirot
213 Nikole Pašića St., 18300 Pirot, Serbia**

¹⁾ **Непотребно прецртати.**
Strike out what does not apply.

3. **„Класа пнеуматика“ и „категорија коришћења“ типа пнеуматика:**
"Tyre class" and "category of use" of the type of tyre: **C1, за снег**
C1, snow
- 3.1 **Пнеуматик за снег за коришћење у тешким снежним условима**
Snow tyre for use in severe snow conditions **ДА / НЕ ¹⁾**
Yes / No ¹⁾
- 3.2 **Пнеуматици за погонску осовину**
Traction tyre **ДА / НЕ ¹⁾**
Yes / No ¹⁾
4. **Ознака типа пнеуматика:**
Tyre type designation:
- 4.1. **Марка(е) / заштитни знак(ови):**
типа пнеуматика:
Brand name(s)/trademark(s) of the type of tyre: **1. TIGAR; 2. KORMORAN;**
3. STRIAL; 4. ORIUM; 5. TAURUS;
6. RIKEN; 7. IDILIS; 8. SEBRING
- 4.2. **Трговачки опис(и) / комерцијални назив(и) типа пнеуматика:**
Trade description(s)/ Commercial name(s) of the type of tyre: **1. и (and) 2.: SUMMER SUV;**
3., 4. и (and) 5.: 701 SUV 4x4;
6., 7. и (and) 8.: 701 4x4 ROAD
5. **Техничка служба и, по потреби, лабораторија за испитивање овлашћена за потребе хомологације или верификације испитивања о саобразности:**
Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity tests: **АГЕНЦИЈА ЗА БЕЗБЕДНОСТ**
САОБРАЋАЈА
Булевар Михајла Пупина 2
11070 Београд
ROAD TRAFFIC SAFETY AGENCY
Boulevard Mihajlo Pupin 2
11070 Belgrade, Serbia
6. **Прихваћена(е) перформанса(е):**
Performance(s) approved: **ниво буке на (фаза 1 / фаза 2) ¹⁾**
ниво влажног пријањања (да / не) ¹⁾
ниво отпора котрљања
(фаза 1 / фаза 2) ¹⁾
sound level at (stage 1 / stage 2) ¹⁾
wet adhesion level (yes / no) ¹⁾
rolling resistance level (stage 1 / stage 2) ¹⁾
- 6.1 **Ниво буке репрезентативне димензије пнеуматика, види став 2.5 овог Правилника, према тачки 7. извештаја о испитивању у Додатку 1 Прилога 3:**
Sound level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of this Regulation, as per item 7. of the test report in Appendix 1 to Annex 3: **72 [dB(A)] при референтној брзини од 70 / 80 [km/h] ¹⁾**
72 [dB(A)] at reference speed of 70 / 80 [km/h] ¹⁾

¹⁾ **Непотребно прецртати.**
Strike out what does not apply

- 6.2** *Ниво влажног пријањања репрезентативне димензије пнеуматика, види став 2.5 овог Правилника, према тачки 7. извештаја о испитивању у додатку Прилога 5:*
Wet adhesion level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of this Regulation, as per item 7. of the test report in the appendix to Annex 5:
- (G) : 1.41**
методом коришћења возила¹⁾ или приколице¹⁾
- (G) : 1.41**
using the vehicle¹⁾ or trailer method¹⁾
- 6.3** *Ниво отпора котрљања репрезентативне димензије пнеуматика, види став 2.5 овог Правилника, према тачки 7. извештаја о испитивању у Додатку 1. Прилога 6:*
Rolling resistance level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of this Regulation, as per item 7. of the test report in Appendix 1 to Annex 6:
- 9.75 [N/kN]**
- 6.4** *Ниво пријањања на снегу репрезентативне димензије пнеуматика, види став 2.5 Правилника бр. 117, према тачки 7. извештаја о испитивању у додатку²⁾ Прилога 7: (индекс) помоћу методе кочења на снегу¹⁾, методе тракције при обртању¹⁾, или методе убрзања¹⁾*
Snow grip level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix²⁾ to Annex 7: (Snow grip index) using the brake on snow method¹⁾, spin traction method¹⁾ or acceleration method¹⁾
-
- N/A
- 7.** *Број извештаја о испитивању:*
Number of report issued by the Technical Service:
- CV14090116 / HZ 2029 / HZ 2042 / HZ 2072 / HZ 2101 / HZ 2174 / 2019_R117-03 / HZ 2211**
- 8.** *Датум извештаја о испитивању:*
Date of report issued by that Service:
- 09.09.2014. / 03.11.2015. / 11.04.2016. / 20.09.2017. / 29.01.2018. / 19.12.2018. / 10.06.2019 / 17.08.2020.**
- 9.** *Разлог(зи) проширења (ако је потребно):*
Reason(s) of extension (if applicable):
- Проширење листе димензија које припадају фамилији пнеуматика**
- Extension of the list of sizes of the range of tyres
- 10.** *Напомене:*
Any remarks:
-
-
- 11.** *Место:*
Place:
- Београд**
Belgrade

¹⁾ **Непотребно прецртати.**

Strike out what does not apply

²⁾ **Додатак 2 за пнеуматике C1 и C2. Додатак 3 за пнеуматике C3.**
Appendix 2 for C1 and C2 tyres. Appendix 3 for C3 tyres.

12. **Датум:** 18.08.2020.
Date:

13. **Потпис:** в.д. директора
Signature: Acting Manager

Јасмина Милошевић
Jasmina Milošević

14. **Прилози овом саопштењу су:**
Annexed to this communication are:

14.1 **Списак докумената архивираних код државног органа који је доделио хомологацију и она се могу добити на захтев ¹⁾.**
A list of documents in the approval file deposited at the Type Approval Authorities having delivered the approval and which can be obtained upon request ¹⁾.

14.2 **Списак ознака димензија пнеуматика:**
Навести за сваку робну марку/ заштитни знак и/или сваки трговачки опис /комерцијални назив списак ознака димензија пнеуматика додајући, у случају пнеуматика класе C1, ознаку „ојачан“ (или „екстра оптерећен“) или симбол брзине пнеуматика за снег или у случају пнеуматика класа C2 и C3, ознаку „вуча“, ако то захтева тачка 3.1 овог Правилника - видети Прилог.
A list of tyre size designations:
Specify for each brand name/trademark and/or each trade description/ Commercial name the list of tyre size designations, adding in case of Class C1 tyres the mark "reinforced" (or "extra load") or the speed symbol of snow tyres or in the case of tyres of Classes C2 and C3, the mark "traction", if so required by paragraph 3.1. of this Regulation - see Annex.

¹⁾ У случају коришћења "пнеуматика за снег у тешким снежним условима" неопходно је да се поднесе извештај Према Додатку 2 Прилога 7.

In the case of "snow tyre for use in severe snow conditions" a test report according to Appendix 2 to Annex 7 shall be submitted.

Прилог саопштењу типа пнеуматика према R117-02

Annex to the approval of a type of tyre pursuant to R117-02

Листа димензија пнеуматика које припадају хомологованој фамилији: C1_ST14/1

List of the tyres sizes belonging to the family approved: C1_ST14/1

Димензија Size	Марка(е) / заштитни знак(ови) Brand name(s) / trademark(s)	Трговачки опис(и) / комерцијални назив(и) Trade designation(s) / Commercial name(s)	Нормална употреба Normal use	За снег Snow		Специјална намена Special use
				M+S	3PMSF	
215/55 R 18 99 V XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
215/55 R 18 99 V XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
215/55 R 18 99 V XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
215/55 R 18 99 V XL	ORIUM	701 SUV 4x4		x		
215/55 R 18 99 V XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
215/55 R 18 99 V XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
215/55 R 18 99 V XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
215/55 R 18 99 V XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
215/65 R 16 102 H XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
215/65 R 16 102 H XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
215/65 R 16 102 H XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
215/65 R 16 102 H XL	ORIUM	701 SUV 4x4		x		
215/65 R 16 102 H XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
215/65 R 16 102 H XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
215/65 R 16 102 H XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
215/65 R 16 102 H XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
225/65 R 17 106 H XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
225/65 R 17 106 H XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
225/65 R 17 106 H XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
225/65 R 17 106 H XL	ORIUM	701 SUV 4x4		x		
225/65 R 17 106 H XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
225/65 R 17 106 H XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
225/65 R 17 106 H XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
225/65 R 17 106 H XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
225/75 R 16 108 H XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
225/75 R 16 108 H XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
225/75 R 16 108 H XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		

Прилог саопштењу типа пнеуматика према R117-02

Annex to the approval of a type of tyre pursuant to R117-02

Листа димензија пнеуматика које припадају хомологованој фамилији: C1_ST14/1 (наставак 1)

List of the tyres sizes belonging to the family approved: C1_ST14/1 (cont.1)

Димензија Size	Марка(е) / заштитни знак(ови) Brand name(s) / trademark(s)	Трговачки опис(и) / комерцијални назив(и) Trade designation(s) / Commercial name(s)	Нормална употреба Normal use	За снег Snow		Специјална намена Special use
				M+S	3PMSF	
225/75 R 16 108 H XL	ORIMUM	701 SUV 4x4		x		
225/75 R 16 108 H XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
225/75 R 16 108 H XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
225/75 R 16 108 H XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
225/75 R 16 108 H XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
235/55 R 19 105 W XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
235/55 R 19 105 W XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
235/55 R 19 105 W XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
235/55 R 19 105 W XL	ORIMUM	701 SUV 4x4		x		
235/55 R 19 105 W XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
235/55 R 19 105 W XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
235/55 R 19 105 W XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
235/55 R 19 105 W XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
235/55 R 17 103 V XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
235/55 R 17 103 V XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
235/55 R 17 103 V XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
235/55 R 17 103 V XL	ORIMUM	701 SUV 4x4		x		
235/55 R 17 103 V XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
235/55 R 17 103 V XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
235/55 R 17 103 V XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
235/55 R 17 103 V XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
235/60 R 18 107 W XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
235/60 R 18 107 W XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
235/60 R 18 107 W XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
235/60 R 18 107 W XL	ORIMUM	701 SUV 4x4		x		
235/60 R 18 107 W XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
235/60 R 18 107 W XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		

Прилог саопштењу типа пнеуматика према R117-02

Annex to the approval of a type of tyre pursuant to R117-02

Листа димензија пнеуматика које припадају хомологованој фамилији: C1_ST14/1 (наставка 2)

List of the tyres sizes belonging to the family approved: C1_ST14/1 (cont.2)

Димензија Size	Марка(е) / заштитни знак(ови) Brand name(s) / trademark(s)	Трговачки опис(и) / комерцијални назив(и) Trade designation(s) / Commercial name(s)	Нормална употреба Normal use	За снег Snow		Специјална намена Special use
				M+S	3PMSF	
235/60 R 18 107 W XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
235/60 R 18 107 W XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
235/65 R 17 108 V XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
235/65 R 17 108 V XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
235/65 R 17 108 V XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
235/65 R 17 108 V XL	ORIUM	701 SUV 4x4		x		
235/65 R 17 108 V XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
235/65 R 17 108 V XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
235/65 R 17 108 V XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
235/65 R 17 108 V XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
255/50 R 19 107 W XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
255/50 R 19 107 W XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
255/50 R 19 107 W XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
255/50 R 19 107 W XL	ORIUM	701 SUV 4x4		x		
255/50 R 19 107 W XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
255/50 R 19 107 W XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
255/50 R 19 107 W XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
255/50 R 19 107 W XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
255/55 R 18 109 W XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
255/55 R 18 109 W XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
255/55 R 18 109 W XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
255/55 R 18 109 W XL	ORIUM	701 SUV 4x4		x		
255/55 R 18 109 W XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
255/55 R 18 109 W XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
255/55 R 18 109 W XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
255/55 R 18 109 W XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
255/60 R 18 112 W XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		

Прилог саопштењу типа пнеуматика према R117-02

Annex to the approval of a type of tyre pursuant to R117-02

Листа димензија пнеуматика које припадају хомологованој фамилији: C1_ST14/1 (наставак 3)

List of the tyres sizes belonging to the family approved: C1_ST14/1 (cont.3)

Димензија Size	Марка(е) / заштитни знак(ови) Brand name(s) / trademark(s)	Трговачки опис(и) / комерцијални назив(и) Trade designation(s) / Commercial name(s)	Нормална употреба Normal use	За снег Snow		Специјална намена Special use
				M+S	3PMSF	
255/60 R 18 112 W XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
255/60 R 18 112 W XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
255/60 R 18 112 W XL	ORIUM	701 SUV 4x4		x		
255/60 R 18 112 W XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
255/60 R 18 112 W XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
255/60 R 18 112 W XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
255/60 R 18 112 W XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
225/60 R 18 104 V XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
225/60 R 18 104 V XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
225/60 R 18 104 V XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
225/60 R 18 104 V XL	ORIUM	701 SUV 4x4		x		
225/60 R 18 104 V XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
225/60 R 18 104 V XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
225/60 R 18 104 V XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
225/60 R 18 104 V XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
235/60 R 18 107 V XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
235/60 R 18 107 V XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
235/60 R 18 107 V XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
235/60 R 18 107 V XL	ORIUM	701 SUV 4x4		x		
235/60 R 18 107 V XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
235/60 R 18 107 V XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
235/60 R 18 107 V XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
235/60 R 18 107 V XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
255/55 R 19 111 W XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
255/55 R 19 111 W XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
255/55 R 19 111 W XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
255/55 R 19 111 W XL	ORIUM	701 SUV 4x4		x		
255/55 R 19 111 W XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		

Прилог саопштењу типа пнеуматика према R117-02

Annex to the approval of a type of tyre pursuant to R117-02

Листа димензија пнеуматика које припадају хомологованој фамилији: C1_ST14/1 (наставка 4)

List of the tyres sizes belonging to the family approved: C1_ST14/1 (cont.4)

Димензија Size	Марка(е) / заштитни знак(ови) Brand name(s) / trademark(s)	Трговачки опис(и) / комерцијални назив(и) Trade designation(s) / Commercial name(s)	Нормална употреба Normal use	За снег Snow		Специјална намена Special use
				M+S	3PMSF	
255/55 R 19 111 W XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
255/55 R 19 111 W XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
255/55 R 19 111 W XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
265/65 R 17 116 H XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
265/65 R 17 116 H XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
265/65 R 17 116 H XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
265/65 R 17 116 H XL	ORIMUM	701 SUV 4x4		x		
265/65 R 17 116 H XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
265/65 R 17 116 H XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
265/65 R 17 116 H XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
265/65 R 17 116 H XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
225/45 R 19 96 W XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
225/45 R 19 96 W XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
225/45 R 19 96 W XL	RIKEN	701 4x4 ROAD		x		
225/45 R 19 96 W XL	ORIMUM	701 SUV 4x4		x		
225/45 R 19 96 W XL	STRIAL	701 SUV 4x4		x		
225/45 R 19 96 W XL	TAURUS	701 SUV 4x4		x		
225/45 R 19 96 W XL	IDILIS	701 4x4 ROAD		x		
225/45 R 19 96 W XL	SEBRING	701 4x4 ROAD		x		
235/55 R 19 105 V XL	TIGAR	SUMMER SUV		x		
235/55 R 19 105 V XL	KORMORAN	SUMMER SUV		x		
235/55 R 19 105 V XL	RIKEN	701 4X4 ROAD		x		
235/55 R 19 105 V XL	STRIAL	701 SUV 4X4		x		
235/55 R 19 105 V XL	ORIMUM	701 SUV 4X4		x		
235/55 R 19 105 V XL	TAURUS	701 SUV 4X4		x		
235/55 R 19 105 V XL	IDILIS	701 4X4 ROAD		x		
235/55 R 19 105 V XL	SEBRING	701 4X4 ROAD		x		